

groc

la revista

Segona quinzena
juliol · 2001

339



Estiu: temps de piscines.

Àmplia oferta d'activitats per gaudir de les vacances



Escola Taller Minerva

La Delegada del Departament de Treball Anna Miranda va visitar l'Escola Taller Minerva



V Mostra Gastronòmica

250 persones participen en la Mostra que va comptar amb la participació de 13 restaurants de la comarca



Open Internacional d'Escacs

El Casal de la Gent Gran acull el sisè Open Internacional d'Escacs «Ciutat de Balaguer», amb 138 participants



**Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines**

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

OPERACIÓ ESPECIAL DIESEL A CITROËN



L'OFERTA MÉS POTENT



NOU CITROËN XSARA DIESEL
550.000 + 80.000 l
ptes. d'estalvi Pla prever



NOU CITROËN C5 HDi
Des de 2.850.000 ptes



CITROËN SAXO
400.000 + 80.000 l
ptes. d'estalvi Pla prever



CITROËN XSARA PICASSO HDi
500.000 + 80.000 l
ptes. d'estalvi Pla prever

El nou Xsara HDi 110 cv, el Xsara més potent en Diesel, ja és a Garatge Sport. Salut Automoció. Un diesel amb les més elevades prestacions gràcies al sistema HDi d'injecció directa i tota la potència dels seus 110 cv. Vingui a celebrar aquest llançament amb una oferta immillorable en tota la gamma Diesel Citroën. La marca líder del mercat Diesel. Descobreixi, a més, les nostres operacions especials en internet: www.citroen.es

Estalvi respecte al PVP, ambdós recomanats (amb IVA i impost de matriculació inclòs). No acumulable. PVP recomanat (amb estalvi inclòs) des de: Saxo 1.5 D X 3p.: 1.322.594 ptes., Xsara 1.9 D SX 5p.: 1.998.202 ptes., Xsara Picasso 2.0 HDi: 2.587.292 ptes. Vàlida fins a final de mes, per turismes en stock a la Península i Balears en els punts de venda que participin en l'operació.



Salut Automoció, S.L.

Josep Salud Pla - des de 1932

C/ Hostal Nou, 19 · Tel. 973 445438 · BALAGUER

El Consorci del Montsec



En portada:
Estiu a la Noguera

sumari

Editorial 3
Èxit de participació de la
Transsegre 2001 4



La Delegada de Treball, Anna
Miranda visita l'Escola Taller
Minerva 4
Pascual Maragall es reuneix amb
representants de la indústria
balaguerina 5
250 persones participen en la
Cinquena Mostra Gastronòmica
de la Noguera 7
El Centre Obert de Sant Josep
organitza cursos de cuina i
estètica 7
Un centenar d'alumnes participen
al VI Curs d'Estiu del Comtat
d'Urgell 8
El Consorci del Montsec compta
amb una subvenció de 370
milions de pessetes per endegar
el projecte 9
L'Escola Musical d'Estiu compta
amb 40 alumnes 10

El grup de dansa 1/n Enèsim
protagonista del cicle Música
als Castells, al Castell
Formós 11
Reportatge:
Open Internacional d'Escacs
«Ciutat de Balaguer» ---- 12-13
Èxit del concurs de pastissos
de Vallfogona 15
El grup La SudaTeatre actua a
Castelló de Farfanya 15
Esports: L'Ajuntament fa
gestions per trobar una nova
Junta directiva 16
Esports: Campionats de la lliga
catalana a la piscina del
poliesportiu 17
Esports: Final de temporada
de la Federació de Tennis
Taula de Lleida 18



Opinió 19
Oci 20-21
Breus 30
Serveis i Passatemps 31

El Consorci del Montsec va celebrar la primera reunió plenària a principis d'aquest mes de juliol, tot posant fil a l'agulla en un dels projectes més emblemàtics de la nostra comarca, i que més il·lusió i optimisme ha generat en els últims anys per tal d'evitar el despoblament d'una de les zones més deprimides de la comarca de la Noguera, com és la Vall d'Àger.

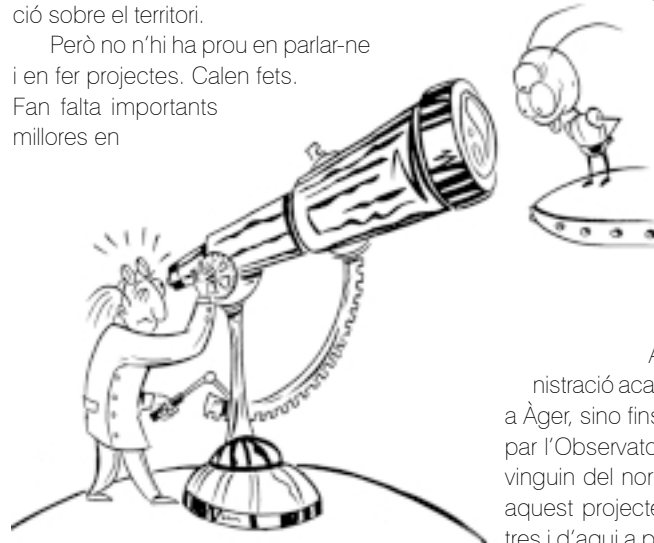
Des de fa anys, els polítics catalans s'han omplert la boca moltes vegades, de la necessitat d'aconseguir el reequilibri territorial amb la finalitat de repartir la riquesa i la població sobre el territori.

Però no n'hi ha prou en parlar-ne i en fer projectes. Calen fets. Fan falta importants millores en

les comunicacions. Fan falta importants ajudes en infraestructures per tal de que aquestes zones deprimides juguin amb igualtat de condicions que les grans àrees metropolitanes. Fan falta inversions turístiques, però també en els sectors econòmics tradicionals, com són l'agricultura i la indústria artesana i agroalimentària d'aquestes comarques, per tal de que els joves hi trobin sortides laborals, i no antropològiques.

El projecte del Consorci del Montsec apunta molt alt. Pot ser la llançadora per a que el nord de la comarca de la Noguera i el sud del Pallars Jussà es donguin la mà per intentar sobresortir d'aquest sistema competitiu de les nostres comarques, intentant captar el major nombre de visitants i de turistes, amb ofertes novadores i originals.

Ara només falta, que l'Administració acabi la carretera, no només fins a Àger, sino fins a Terradets, per tal d'apropar l'Observatori als possibles visitants, ja vinguin del nord o del sud. Esperem que aquest projecte no acabi com molts d'altres i d'aquí a pocs anys, sigui una realitat.



Marc Domènech Solsona

METGE NATURISTA I HOMEÒPATA

TRACTAMENTS

Artritis • Artrosi • Reuma

Al·lèrgies • Transtorns digestius

HORARIS

Dilluns, Dimenges
i Divendres
de 9 a 12 del matí

C/ Sant Crist, 14 2n 2a
Tel. 626 909412
BALAGUER

**VIATGES
ECUADOR**

Vacances, Hotels, Bitllets, Avió,
Tren, Vaixell, Cotxes, Nuvis, Grups,
Empreses

Dir.: Josep Borràs i Perera

Plaça Mercadal, 38, baixos
Tel. 973 443767 · Fax 973 443771
25600 BALAGUER (La Noguera)

OFERTES AGOST

ROSES	H2*	MP	7 dies	43.350
LLORET	H3*	MP	7 dies	43.200
SALOU	H3*	MP	7 dies	46.800
PEÑÍSCOLA	H2*	MP	7 dies	54.600
MALLORCA	H2*	MP	8 dies	67.500
EIVISSA	H2*	AD	8 dies	60.200
TENERIFE	H2*	PC	8 dies	67.200
PRAGA	H3*	AD	8 dies	77.900
BUDAPEST	H3*	AD	8 dies	89.900
PARÍS	H2*	AD	8 dies	72.900

ROMA	H3*	AD	8 dies	89.900
VIENA	H2*	AD	8 dies	97.500
VENECIA	H3*	AD	5 dies	89.900
MADEIRA	H3*	AD	8 dies	83.900
LISBOA	H3*	AD	7 dies	78.400
COPENHAGUE	H/Tur)	AD	4 dies	94.600
ESTAMBUL	H3*	AD	8 dies	75.900
ATENES	H(c)	AD	8 dies	79.900
MARRAKECH	H3*	AD	8 dies	76.900
TUNÍSIA	H3*	AD	8 dies	83.900

**Tots els viatges amb reserva anticipada tenen regal segur.
PARKES, BOSSES DE VIATGE, CÀMERES FOTOGRÀFIQUES, MALETES...
Vine i tria el teu regal**

balaguer



La Transsegre 2001 supera totes les previsions amb 257 embarcacions

Més de dos mil tripulants i unes doze mil persones gaudeixen de tots els actes del cap de setmana, organitzats per l'Admiral's Cup Lights

La dissetena edició de la Transsegre ha estat la més participativa de tota la història, amb un total de 257 embarcacions tripulades per més de dos mil mariners d'aigua dolça, que durant el cap de setmana del 7 i 8 de juliol han posat color a les aigües del riu Segre.

La barca guanyadora després de les dues etapes disputades entre Camarasa i Sant Llorenç de Montgai la primera i entre Gerb i Balaguer la segona, va ser la que llua el nom de "Peña Charumba", seguida de "Calaf a mida" i "Cien Nudos".

Però enguany, l'organització volia premiar l'originalitat de les embarcacions i per aquest motiu va premiar les més creatives

amb diversos viatges donats per agències de la capital de la Noguera. L'embarcació "La tonta" va guanyar un viatge a la costa d'un cap de setmana, mentre que "els crancs" van ser els guanyadors d'un cap de setmana a Andorra i "els burinots" van endur-se els bitllets d'anada i tornada a Nova York i un dia de rafting al Pallars Sobirà. L'embarcació "el tanque" va guanyar unes entrades per Terra Mítica, mentre que "Fulger Kings", "Veles del Segre" i "Terra i Mar" van guanyar diversos lots de productes donats pels diferents establiments col·laboradors de la Transsegre 2001. "Pavernos Matao" va ser la barca més simpàtica de totes les participants.



La delegada de Treball, Anna Miranda visita l'Escola Taller Acompanyada de l'Alcalde Miquel Aguilà i diferents membres del Patronat Municipal

El passat divendres 13 de juliol, la Delegada del Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya a Lleida, Anna Miranda va visitar les instal·lacions de l'Escola Taller Minerva de Balaguer, acompanyada de l'Alcalde Miquel Aguilà i de diferents membres del Patronat Municipal de l'Escola Taller.

Anna Miranda va conèixer de primera mà els treballs que estan efectuant els alumnes de l'Escola, nois i noies d'edats compreses entre els 16 i els 24 anys, dividits en els mòduls de fusteria, forja i jardineria, i que han de servir per recuperar el Barranc del Torrent, més conegut com a Barranc dels Rucs, que és el principal projecte d'aquest període de l'Escola Taller.

L'objectiu primordial és que els joves alumnes trobin entrada al món laboral un cop acabada l'Escola.



NACEX

Servicio Exprés
Empresa Nacional Líder en Transport Urgent

Moli del Comte, 2-4 baixos · Tel. 973 450041 · Fax 973 451296

Balaguer, Ciutat Històrica i Monumental



**AJUNTAMENT
DE BALAGUER**

Pascual Maragall es reuneix amb representants del món social i empresarial de Balaguer

El líder socialista, acompanyat de diferents diputats del seu grup parlamentari va interessar-se per l'economia de la Noguera

El passat divendres 6 de juliol, un grup de diputats socialistes al Parlament de Catalunya van visitar diferents empreses de les Terres de Lleida, entre les quals, l'empresa Ous Baldomà, ubicada al polígon industrial Camp Llong de Balaguer.

Posteriorment, els diputats, encapçalats per Pascual Maragall van celebrar un dinar de treball amb diferents repre-

sentants del món empresarial i social de la ciutat de Balaguer, per tal de conèixer d'aprop els problemes i la situació actual de l'economia de la nostra comarca, i les seves necessitats.

Pascual Maragall es va mostrar interessat per l'estat del Centre Històric de Balaguer, fent una visita acompanyat per l'alcalde Miquel Aguilà i membres de l'equip de govern de l'Ajuntament.

Al vespre, l'Alcalde de Flix, Antoni Sabaté i la diputada al Parlament de Catalunya, Marta Camps van exposar el posicionament dels socialistes davant el Pla Hidrològic Nacional, en una conferència a la Sala d'Actes de l'Ajuntament.

En aquesta ponència, van



indicar que "el Pla Hidrològic és un projecte faraònic, de gran impacte ambiental i desfasat en el temps, que pretén fer un únic i gran trasvassament del riu Ebre, de 1.053 hectòmetres cúbics cada any, destinat a les conques internes de Catalunya (190 Hm³), a la conca del Júcar (315 Hm³), a la conca del Segura (450 Hm³) i a Almeria (95 Hm³), el que comportarà portar l'aigua fins a 845 quilòmetres, amb un cost de 700.000 milions de pessetes, i en bona part, un 56 % es destinarà a reforçar els regadius existents. Només el 44 % de l'aigua és per a consum humà".



- Sanitaris
- Rajoles
- Griferia
- Cuines...

horari:
de dilluns a divendres
de 8h a 13.30h i 15.30 a 20h
dissabtes matí de 8h a 13h
dissabtes tarda
de 16h a 19h

Polígon Industrial
Camp Llong, 59
Tel. 973 451 084
Fax 973 450 460
25600 BALAGUER (Lleida)

Comercial Arno s.l.

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ



**Nova planta amb més de 200 m²
dedicats a cuines i llars de foc.**



model MICONOS
42.000 pta. + I.V.A.

**PROMOCIÓ
DE
BARBACOES**
Totxo refractari
garantia total



model RODAS
60.000 pta. + I.V.A.



Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

XAVIER RÚBIES RÚBIES
A.E.P.I. n. 300
CORREDOR DE FINQUES

PISOS EN VENDA

- C/ Marcos Comes, 4t pis.
- C/ Bellcaire, 4t pis.
- Pis reformat al c/d'Avall a estrenar
- Pis reformat al c/ Sanahuja
- Pis al c/St. Lluís, 4t. pis amb calefacció
- Pis a Lleida, al c/ Bonifaci VIII. 13.000.000.- Molt bon preu.
- Pis a Lleida al c/ Baró de Maials, 30
- Pis al c/ Sant Lluís. 5è pis, calefacció i ascensor. OPORTUNITAT.
- Pis a la Pl. Mercadal amb ascensor
- Pis al c/ Pare Sanahuja. Tot reformat
- Pis al c/ Bellcaire 3er pis.
- Pis al c/ Sanahuja. 4t pis
- Pis a Lleida al c/Castella per reformar.
- Àtic al c/Barcelona nova a estrenar.
- Al c/ Barcelona tot reformat. 130 m² ascensor i calefacció.

PISOS DE LLOGUER

- C/ Barcelona, moblat
- Pl. Joaquina Vedruna
- C/ Girona
- c/ Gaspar de Portolà (nous)

ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacin Verdaguer

MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Sant Crist.
- Botiga al Passatge Gaspar de Portolà
- Magatzem al c/ Barcelona.
- 2 magatzems al c/ S Crist, un de 125 m².
- C/ St. Lluís xanfrà
- C/ Gaspar de Portolà
- Locals comercials al c/ Gaspar de Portolà.
- c/ Girona (Xanfrà)

**PISOS NOUS EN
VENDA AL C/ BALMES
DE 90m².
TOTALMENT EQUIPATS.
FINANCIACIÓ AL 100%**

PÀRQUINGS

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.600.000
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- Venda de pàrquings a Viella

MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Montroig,
- **ALTELL en venda** a la Pl. de l'Alguer.
- Altells en venda a Lleida, al c/ del Carme.
- Naus en venda a Boldú de fins a 6000 m²
- Altell de 150 m² a l'Av. Madrid de Lleida.
- Baixos al c/ Montroig.
- C/ Girona, 100m²

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.

- Casa barata al c/ Diagonal
- C/ Torrent. 4.500.000.-

BELLCAIRE

- Parcel·les construïbles
- Pis en lloguer

SANT LLORENÇ DE MONTGAI

- Parcel·les urbanes en venda.

FONTLLONGA

- OPORTUNITAT. Gran casa totalment nova, excel·lents vistes. 21.000.000.-

LA SENTIU

- Parcel·les en venda

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interessi tenir una rendabilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció 11.000.000 ptes. **OPORTUNITAT.**

LINYOLA

- Casa pairal de 505 m².
- Casa centre del poble. A 3 carrers

ALGERRI

- Casa moblada amb baixos i boardilla al c/ Andaní. 5.000.000 ptes.

- Casa moblada a la Pl. Andaní. 10.000.000 ptes.

LA RÀPITA

- Parcel·les edificables totalment urbanitzades amb projecte bàsic

CAMARASA

- Garatge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.

- Parcel·la per construcció de 144 m².

CASTELLÓ DE FARFANYA

- Casa per 6.500.000 ptes.

NOU EDIFICI a l'Av. Països Catalans A BALAGUER



- Zona immillorable
- Magnífiques vistes
- Acabats de primera qualitat
- Pisos d'alt standing



INFORMACIÓ 609 906784
GINÉ-VIDAL-MARQUINA PROMOTORS, SL



El Centre Obert «Sant Josep» realitza dos cursos, un d'estètica i un de cuina

Amb la participació del pastisser Pepe Daza

Durant aquest any, el Centre Obert "Sant Josep" ha realitzat dos cursos paral·lels dedicats a l'estètica i a la cuina.

En aquest últim, el Centre va comptar amb la participació desinteressada del pastisser Pepe Daza i del seu company Fino Delgado que van ensenyar a les dones a fer pizzas amb diferents ingredients i a elaborar la base d'aquestes.

Cal dir que el curset ha estat força interessant i a l'acabar, els presents van poder degustar les pizzas fetes pels dos cuiners.



SALUT

Podem cobrir-li qualsevol tipus de Baixa per malaltia i accident amb cobrament diari

MEDI SALUT

Lliure elecció de metges i clíniques a qualsevol part del món

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

comarca comarca

La V edició de la Mostra Gastronòmica reuneix els millors restaurants de la comarca

Unes 250 persones van assistir a la Mostra, presentada pel cantant i gastrònom Pere Tàpies que va felicitar l'organització



Unes 250 persones van participar el passat divendres 13 de juny a la V Mostra Gastronòmica de la Comarca de la Noguera, organitzada pel Consell Comarcal.

Tretze restaurants de diferents poblacions noguerenques, 4 firmes vitícoles i 2 de cafès, van mostrar la qualitat dels productes de la comarca i de la seva cuina, presentant un total de 26 plats entre primers, segons i postres, els bons vins de Castell del Remei, Artesa, Balmora i Algerri i els cafès de les dues torrefactores de la capital de la Noguera.

L'Acte va ser presentat pel conegut cantant i gastrònom Pere Tàpies, el qual va animar als organitzadors a seguir i am-

pliar la Mostra de cara als propers anys.

El president del Consell Comarcal, Marcel·lí Guillaumet va anunciar l'intenció d'ampliar la Mostra de cara a la propera edició, «ja que ha estat molta gent la que s'ha quedat fora sense poder assistir a la Mostra Gastronòmica per manca d'espai. L'any vinent estudiarem la possibilitat de sortir del claustre del Consell, fent la Mostra en un espai molt més ampli.»

**La Mostra va reunir unes 250
persones que van poder degustar un
total de 26 plats entre primers,
segons i postres**



C. de Barcelona, 53
25600 Balaguer (Lleida)
telèfon: 973 450 901

herbes i infusions
aliments de cultiu ecològic

plantes medicinals

alimentació per a diabètics i celíacs

quiromassatge · peus

El nou centre naturista
de la Noguera



Un centenar d'alumnes participen en el VI Curs d'Estiu Comtat d'Urgell

Organitzat pel Consell Comarcal, sota la coordinació del Director de l'Arxiu Històric de Balaguer, Joan Farré i del professor d'Història Medieval de la Universitat de Lleida, Flocel Sabaté

8

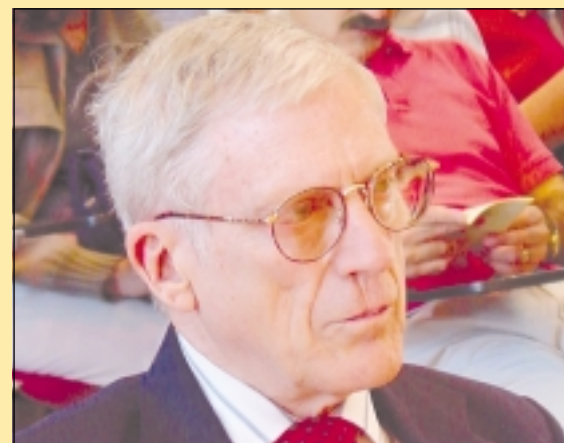
El VI Curs d'Estiu Comtat d'Urgell ha comptat un any més amb prop d'un centenar d'alumnes d'arreu de Catalunya, País Valencià, Aragó i de la Catalunya Nord, que entre l'11 i el 13 de juliol, van poder viure un interessant debat sobre el temps i l'espai del feudalisme, en la primera reunió cintífica internacional que estava englobada dins de la Càtedra d'Estudis Medievals.

Un any més, la Càtedra organitzada pel Consell Comarcal de la Noguera sota la coordinació del Director de l'Arxiu Històric de Balaguer, Joan Farré i el Professor d'Història Medieval de la Universitat de Lleida, Flocel Sabaté, ha comptat amb els millors especialistes a nivell mundial, fent del curs un dels millors de l'Estat Espanyol, dedicats al període medieval.

Un total de cent alumnes, dels quals la meitat són estudiants universitaris, i la resta es reparteixen entre professors de secundària, professors universitaris d'arreu de l'Estat i gent no relacionada amb el món de la història, però que se senten atrets per aquests cursos.

Cal destacar la distinció del curs dins del món universitari, ja que el seu seguiment és reconegut amb dos crèdits i mig per la Universitat de Lleida, la Universitat de Barcelona i l'Institut de Ciències de l'Educació de la Universitat de Lleida.

El curs ha comptat amb els millors especialistes nacionals i internacionals, entre els que cal destacar al catedràtic de la Universitat d'Oviedo, Juan Ignacio Ruiz de la Peña Solar i el catedràtic de la Universitat de Salamanca, José María Mínguez.



El catedràtic de Harvard Thomas N. Bisson, protagonista del VI Curs d'Estiu Comtat d'Urgell

Tot i que tots els ponents del VI Curs d'Estiu del Comtat d'Urgell conformaven un cartell de luxe, entre ells cal destacar la presència d'un dels millors especialistes del món en el tema del feudalisme català, com és el catedràtic de la University of Harvard, Thomas N. Bisson, que va compartir taula rodona amb Gaspar Feliu, catedràtic de la Universitat de Barcelona, José Enrique Ruiz Doménech de la Universitat Autònoma de Barcelona i Antoni Riera, catedràtic i director del Departament d'Història Medieval de la UB.

En la taula rodona, els ponents van debatre el tema del temps i l'espai del feudalisme a Catalunya, aportant, cadascun d'ells, les seves teories, enriquant la bibliografia actual sobre el tema.







Consell Comarcal de la Noguera

Àngel Guimerà, s/n • Tel. 973 448933 • 25600 BALAGUER -La Noguera-

Les obres de l'Observatori Astronòmic del Montsec i el Centre d'Observació de l'Univers s'iniciaran l'any 2003

La Generalitat finançarà amb 370 milions de pessetes fins al 2003, per tirar endavant aquest projecte que ha de servir per potenciar econòmicament i turísticament la zona del Montsec

En la primera sessió plenària del Consorci del Montsec va aprovar-se el conveni per a la construcció i finançament de l'Observatori Astronòmic i del Centre d'Observació de l'Univers que s'iniciarà a principis de l'any 2003.

En aquest sentit, l'Ajuntament d'Àger s'ha compromès a cedir de manera gratuïta i definitiva al Consorci del Montsec, un parell de parcel·les dins del seu terme municipal, per tal d'ubicar-hi el Centre d'Observació de l'Univers.

De la mateixa manera, l'Ajuntament de Sant Esteve de la Sarga de la comarca del Pallars Jussà cedirà una altra finca situada a la zona de La Corona de la Serra del Montsec per ubicar-

hi l'Observatori Astronòmic.

El conveni també inclou una aportació del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació de la Generalitat de Catalunya, de 245 milions de pessetes que es repartiran en tres anualitats del 2001 al 2003. A aquests 245 milions cal afegir-hi els 125 milions que aportarà el Departament de Governació entre el 2002 i el 2003 dins del fons de Desenvolupament Regional FEDER.

La primera sessió plenària va estar presidida pel vice-president primer del Consorci, el Delegat del Govern a Lleida, Estanis Felip, acompanyat de representants dels Ajuntaments, Consells Comarcals, òrgans



de govern i diferents empresaris de la zona.

Un dels principals objectius del Consorci del Montsec és aturar el despoblament d'aquest indret, augmentant la millora de la qualitat de vida de la zona, tot creant noves expectatives econòmiques en el sector turístic, a més d'aprofitar les possibilitats de millora del sector agrari.

Un dels principals objectius del Consorci del Montsec és aturar el despoblament augmentant la millora de la qualitat de vida de la zona, tot creant noves expectatives econòmiques en el sector turístic



902 42 41 42
e mail: reservas@iltrida.com
<http://www.iltrida.com>

BALAGUER:
Passeig de l'Estació, 11
T. 973 447 850



Preus base. Consulti suplements per temporada i allotjaments. No inclou taxes, visats ni despeses de gestió.

MALLORCA Hotel*** Playa d'Or 7 dies, P.C. 42.900	TENERIFE Hotel*** Goya 7 dies, P.C. 66.500	LANZAROTE Bungalow Las Gaviotas 7 dies, D.E. 59.500
		
CANCUN-RIVIERA MAIA Bahía-Príncipe TULUM Tot inclòs, 8 dies, des de BCN 203.400		
		

REP. DOMINICANA
Bahía-Príncipe San Juan
Tot inclòs, 8 dies,
des de BCN
169.000

El Castell Formós acollirà l'actuació de 1/n Enèsim Cia de Ball, dins el cicle "Música als Castells"

La companyia de ball "1/n Enèsim" serà l'encarregada de l'actuació al Castell Formós, dins del Cicle "Música als Castells" organitzat per la Fundació Castells Culturals de Catalunya i que enguany consta de 28 concerts en 28 castells d'arreu de Catalunya, Catalunya-Nord i les Illes Balears.

L'actuació al Castell Formós de Balaguer es celebrarà el proper dissabte 28 de juliol a partir de les 10 del vespre, essent l'únic concert que es celebra a la nostra comarca.

El grup presentarà el seu darrer espectacle "Barcelona". 1/n Enèsim és un grup de persones, la major



part procedents del món dels esbarts que han apostat per anar més allà del ballet català.

El grup va crear-se el setembre de 1997, col·laborant en un espectacle de l'Orfeó de Sabadell.

Turisme



<http://www.gencat.es/tujuca/cxac.htm>

Guia d'albergs i residències d'estudiants de Catalunya. També hi podem trobar algunes activitats d'estiu ofertes i novetats.



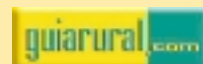
<http://www.agrotur.com>

El saló Agrotur és un dels principals de la Fira de Turisme Rural. Aquesta pàgina és una temptació per als amants de la natura.



<http://www.callejerohoy.com>

Com el seu nom diu, en aquesta web hi trobarem els carrers de les ciutats més importants del país.



<http://www.guiarural.com>

És una guia completa on podem trobar allotjament per a turisme rural.

El Centre Excursionista de Balaguer presenta un estiu ple d'activitats i sortides



El Centre Excursionista de Balaguer ha presentat el programa d'activitats de cara a aquest estiu, destacant la ruta amb canoes al pantà d'Escalles del proper cap de setmana del 21 i 22 de juliol, la caminata a la recerca de sitges i canalitzacions antigues pel Secà de Balaguer, el diumenge 29, mentre que per al mes d'agost, destaca la sortida al forat de Buli el diumenge 19, i l'ascensió al Pic Gran Bachimala a 3.177 metres d'alçada el 25 i 26 d'agost, i la celebració d'un curs de submarinisme la segona quinzena d'agost.



V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER



INSTAL·LACIONS

JIDACA, S.L.

AIGUA - GAS - CALEFACCIÓ - AIRE CONDICIONAT

C/ Barceloneta, 16 - 25617 LA RÀPITA
Tel. 973 445509 - 609 366285 - 619 028456

**matalasseria general
matalasseria sanitària
llits articulats
coixins i protectors**

Descans

MATALASSERIA

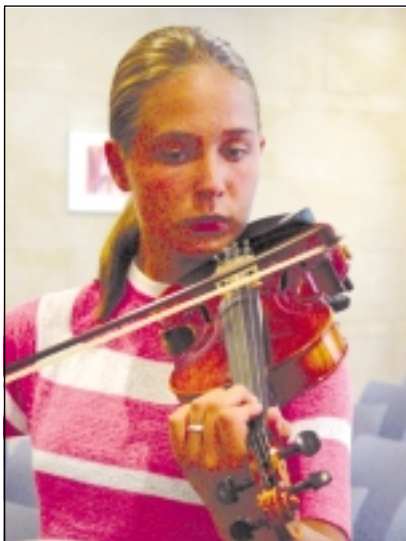
**obert
dissabtes
tarda!**

la més alta qualitat i confort, al seu abast

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

Una quarantena d'alumnes han participat de l'Escola Musical d'Estiu 2001 de Balaguer

Celebrada entre els dies 9 i el 19 de juliol, i organitzada per l'Escola Municipal de Música de la capital de la Noguera



Des del 9 al 19 de juliol, l'Escola Municipal de Música de Balaguer ha estat l'escenari de la Vuitena edició de l'Escola Musical d'Estiu, organitzada per la pròpia escola i que ha comptat amb una quarantena d'alumnes d'arreu de Catalunya, per tal d'ampliar els seus estudis musicals i instrumentals amb professorat de primera línia en cadascuna de les especialitats musicals impartides.

Durant els dies que ha durat el curs, els alumnes



i professors de l'Escola Musical d'Estiu han ofert diferents concerts per tal de mostrar els seus coneixements i els seus progressos musicals.

El curs ha comptat amb les àrees musicals de violí, violoncel, piano, flauta i música de cambra, que s'han realitzat a les diferents aules de l'Escola Municipal de Música i a les aules del centre Àngel Guimerà.

Alumnes i professors han ofert diferents concerts durant els deu dies que ha durat el curs musical d'estiu, per tal de mostrar els seus coneixements musicals

El curs ha comptat amb les àrees de violí, violoncel, piano, flauta i música de cambra, amb professors de primera línia

El Celler de l'Arnau
RESTAURANT

C/ Major, 1 - 25737 MONTSONÍS - Lleida - Tel. 973 401118

Els seus banquets de boda, comunions, reunions familiars, convencions, etc., en un marc incomparable

*Restaurant interior · Restaurant exterior
Terrassa d'estiu · Carpes interiors i exteriors*

Open d'escacs

VI Open Internacional d'Escacs «Ciutat de Balaguer»: la consolidació del campionat

Després de l'èxit de les cinc primeres edicions, podem parlar d'un torneig totalment consolidat entre els millors de l'Estat Espanyol



Des del 16 al 24 de juliol a Balaguer s'està celebrant el 6è Open Internacional d'Escacs amb una participació de més d'un centenar de jugadors provinents d'arreu del món. El torneig s'ha consolidat com un dels millors tornejos catalans i, també, amb un bon prestigi entre els opens espanyols. Això ens ho demostra el fet de rebre moltes peticions de mestres internacionals i grans mestres per participar al nostre torneig, i alguns d'ells estan situats entre els millors espanyols o entre els primers cent del rànquing mundial.

Si fem una mica de memòria, l'Open Internacional d'Escacs «Ciutat de Balaguer» va néixer fa 6 anys en un concurs d'idees que organitzava l'Ajuntament de Balaguer.

En aquella primera edició es repartiren unes 910.000 ptes. i van participar uns 67 jugadors amb un pressupost que no arribava als 2 milions de ptes.

Durant aquests anys el torneig s'ha anat consolidant i adquirint prestigi nacional, fins a situar-se entre els millors oberts de Catalunya i, si el comparem amb altres campionats de l'Estat Espanyol observem que n'hi ha molts que són d'inferior quali-

tat.

Actualment, es reparteixen 1.705.000 ptes en 60 premis i el pressupost arriba als 5 milions de ptes. El campió s'emportarà 300.000 ptes, el sotscampió 200.000, el tercer 100.000 fins arribar al 30è classificat. A més, són dels poquíssims campionats que vetllen pels jugadors no professionals perquè opten a 30 premis en metàl·lic reservats per a aquestes categories.

Cal remarcar, entre les novetats d'aquesta edició, la compra de 80 rellotges digitals d'última generació procedents d'Holanda, els quals permetran fer més vistes les partides al reduir el temps les mateixes i dir amb quasi total seguretat que el nostre torneig serà dels pocs o l'únic espanyol que tingui rellotges digitals per a tots els participants.

També s'estrenaran taulers de qualitat amb el logotip del club i de la ciutat per a tots els



Des del 16 al 24 de juliol a Balaguer s'està celebrant el 6è Open Internacional d'Escacs amb una participació de més d'un centenar de jugadors provinents d'arreu del món

l'Open Internacional d'Escacs va néixer fa 6 anys en un concurs d'idees organitzat per l'Ajuntament. En aquella primera edició hi van participar uns 67 jugadors

Entre les novetats d'aquesta edició, cal remarcar, l'adquisició de 80 rellotges digitals d'última generació procedents d'Holanda, que faran molt més vistes les partides



RESTAURANT

Cal Taribó

C/ Urgell, 64 • 25600 BALAGUER • Tel.: 973 44 50 04

Menú especial dissabtes migdia:
1.500 pta.

Paella Marinera • Amanida especial de la casa • Canelons
Llenguado amb ametlla • Solomillo al Roquefort o Pebre Verd • Cargols
Postre, pa i vi

El millor menú al millor preu!
menú diari (dilluns a divendres) : 1000 pta.



Una altra de les sorpreses agradables i que valoren els jugadors estrangers és veure a la sala de joc la bandera del seu propi país; a la sala de joc hi podrem observar les banderes dels països dels jugadors que han participat en qualsevol de les edicions del torneig.

L'Open Internacional de Balaguer és dels torneigs que vetllen per la seva imatge; fa dos anys que vàrem fer un altre salt de qualitat al disposar de l'actual sala de joc del Casal d'Avis de Benestar Social. El seu objectiu és situar aquest torneig entre els millors de l'Estat Espanyol.

En aquesta edició, hi ha jugadors que venen dels Estats Units, Turkemenistan, Azerbaijan, Anglaterra, Islàndia, Cuba, Perú, Letònia, Txèquia, Índia, Alemanya, Itàlia, Argentina, República Dominicana, Marroc, Rússia, França, Suècia, Ucraïna, Romania, etc.

jugadors.

Una altra de les sorpreses agradables i que valoren els jugadors estrangers es veure a la sala de joc la bandera del seu propi país; a la sala de joc hi podrem observar les banderes dels països dels jugadors que han participat en qualsevol de les edicions del torneig. També continuaran utilitzant les noves tecnologies per fer els reportatges i preparar el material de l'open; en aquest aspecte, l'organització intenta sempre incorporar nous elements que fan del torneig un punt de referència per a altres.

Podem dir que l'Open Internacional de Balaguer és dels torneigs que vetllen per la seva imatge; fa dos anys que vàrem fer un altre salt de qualitat al disposar de l'actual sala de joc del Casal d'Avis de Benestar Social. El seu



objectiu és situar aquest torneig entre els millors de l'Estat Espanyol.

Podem destacar la presència de jugadors de diversos indrets espanyols, fins i tot de les Illes Canàries.

En aquesta edició, hi ha jugadors que venen dels Estats Units, Turkemenistan, Azerbaijan, Anglaterra, Islàndia, Cuba, Perú, Letònia, Txèquia, Índia, Alemanya, Itàlia, Argentina, República Dominicana, Marroc, Rússia, França, Suècia, Ucraïna, Romania, etc. Que els nostres jugadors lleidatans puguin competir amb tants d'altres de superior qualitat, fa possible que els escacs a les nostres contrades augmentin el seu nivell any rera any.



L'organització treballa durant tot l'any per continuar oferint l'únic torneig de nou dies que es fa a les terres lleidatanes. Un dels requisits perquè un torneig sigui avaluable per la FIDE i compti per a l'obtenció de normes de mestre internacional i de gran mestre és que duri nou dies com a mínim i tingui la participació d'un mínim de jugadors estrangers de bona qualitat.





NOGUERAUTO SCCL

**SERVEI
OFICIAL**



Rafel de Casanovas, 7
(Hostal Nou)
Tel. 973 44 79 09
Fax 973 45 09 53
25680 VALLFOGONA DE
BALAGUER

Nou Almera

des de 2.440.000 PTA



Amb un nou motor 2.2 diesel de 110 CV turbo injecció directa

14

VENDA DE PISOS NOUS

Acabats de primera qualitat
90m. útils - 4 habitacions

fins al 100% d'hipoteca



Cuina
equipada



Banyera
d'hidromassatge

Vingui a visitar-nos !

Tel. 973 267999



A BALAGUER



GENTRE DE GESTIÓ IMMOBILIÀRIA
A.P.I.: Josep Vilaseca Alavedra

Indesinenter

Recíproc el desig, el dic i me'l respons,
amb tot allò que contes, a cada lloc,
en cadascun dels hàbits del teu fer diari.
Val la pena de fer
viatges exòtics, passejos subtils
per paratges immensos.
Cames esveltes segures de força,
miracles de cel,
potser la natura. Ventre llis,
pits a la mida, braços sense final,
coll d'infantesa, somriure blanc,
l'encant del cabell al vent.
Em paro davant la porta del teu llindar,
estiro el fil del record
i veig saharianes, beixos lluents,
i grocs per lluir la pell.
També,
quasi totes les cabines,
les cabines de telèfon
que hi ha per les meves rutes,
quasi totes, quasi totes,
xiuxieugen records teus.

Miquel Trilla

La Natàlia i l'Ivan d' "El cor de la ciutat" membres del jurat del concurs de pastissos de Vallfogona

Unes 250 persones van assistir al VIII Concurs de Pastissos de Vallfogona, que està destinat a mestres de casa i aficionats a la pastisseria.

Aquest any, l'organització va poder comptar com a membres del Jurat amb Antoni Mas, president del Gremi de Forners de les Terres de Lleida, Montse Figuera, redactora del diari La Mañana i els televisius Natàlia i Ivan de la sèrie "el cor de la ciutat" de TV3.

Anna Feliu va ser la guanyadora del primer premi consistent en 15.000 pessetes en metàl·lic, mentre que el segon premi va ser



per Montse Solsona i el tercer per a Mariona Pascual, amb deu mil i set mil pessetes respectivament.

El premi a la originalitat va ser per Felisa Ginesta i la millor presentació per Carolina Vilella.

La SudaTeatre porta la seva obra "Ai Joan que descarriles" a Castelló de Farfanya



La Companyia teatral «La SudaTeatre» de Balaguer serà l'encarregada de representar l'obra «Ai Joan que descarriles» a la veïna localitat de Castelló de Farfanya, el proper diumenge 22 de juliol a partir de 2/4 de 9 del vespre al Poliesportiu d'aquesta localitat noguerenca. El preu de l'entrada serà de 500 pessetes.

L'obra va ser representada a Balaguer, el passat mes de febrer, amb un important èxit de públic assistent que va omplir el Teatre Municipal en les dues representacions realitzades.

EiNA

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - **BALAGUER**

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Trilla Transports

SERVEI DIARI A: LLEIDA · TREMP · POBLA · SORT · RIALP · LLAVORÍS · ESTERRI

Av. Moli, 29 · 25600 **BALAGUER** (Lleida)
Tel. **973 446010** · Tels. mòbil 639 443516 - 659 039175 - 659 306082



MARBRES TÀRREGA S.L.

TOT EN MARBRE

Llars de foc · Tot en arts funeraris · Làpides
Pedra Natural · Façanes · Barbacoes · Banyes · Escales

Som artesans en pedra i marbre

Pressupostos sense compromís

Visiti'ns



BOTIGA: c/ Sant Joan, 1 baixos - Tel. 973 314 017

MAGATZEM: Pol. Ind. Riambau, c/ Ill, núm. 33

Tel./Fax 973 501 252 - 25300 **TÀRREGA**

HORARIS:

BOTIGA: de 9,30 a 1h. i de 5,30 a 8h.

MAGATZEM: de 8 a 1h. i de 3 a 7,30h



Després dels èxits de la passada temporada, el C.F. Balaguer es troba en plena crisi de direcció

A falta de pocs dies per què s'acabi el termini d'inscripció de jugadors, el Balaguer continua sense tenir una Junta directiva

Després d'una brillant temporada del C.F. Balaguer, en la que l'equip va aconseguir una fita històrica com és la consecució de la Copa Catalunya davant del F.C. Barcelona, ara es troba immers en una greu crisi al no tenir al capdavant, cap Junta Directiva que vulgui fer-se càrrec de l'entitat de cara a la propera temporada.

Cal dir que al tancament d'aquesta edició de la revista GROC, l'Ajuntament de Balaguer està fent gestions i reunint-se amb representants del món empresarial de la ciutat, i amb aquells socis que han estat membres de passades Juntes Directives del club esportiu amb més història de la nostra ciutat, per tal de trobar solucions i poder iniciar la temporada amb un mínim de garanties.

La crisi va iniciar-se el passat trenta de juny, quan el president de l'entitat Catalino Tenorio i la totalitat de la seva Junta directiva, anunciaren que deixaven el club, tal i com ja havien anunciat a principis de temporada, un cop superats els quatre anys de mandat. Malgrat les demandes dels socis de que continuessin, donada la seva gran gestió al front de l'entitat, els directius van reiterar-se en la seva decisió. A aquesta cal sumar-hi la marxa del que ha estat l'entrenador de l'equip en les darreres quatre temporades, Carles Viladegut, així com la marxa de jugadors com Emili, Sergio Rodríguez, Marcos Novo, Eduardo, Bañuelos, Abel, Jordi Esteve, Campabadal, i d'altres que podrien escoltar les ofertes d'altres equips davant la crisi de l'equip de la Noguera.



Catalino Tenorio ofereix la seva ajuda a la nova junta directiva del Balaguer

L'expresident Catalino Tenorio, que va presidir l'Ofrena de la Copa Catalunya al Sant Crist, va oferir la seva col·laboració a la nova Junta que pugui sortir per tal de dirigir l'entitat de cara a les properes temporades, tot i que va reiterar que no tornarà a ser el president del C.F. Balaguer.

Catalino va fer aquestes declaracions després de que sorgissin molts rumors de la seva continuïtat al capdavant de l'equip, en cas de que no sortís ningú per dirigir la nova Junta de cara a la propera temporada.



Propera construcció de pisos i locals comercials al c/ Barcelona

INFORMACIÓ I VENDES

C/ Moli del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

PROMOTORA SICORIS, S.A.
Més de 20 anys donant qualitat de vida



LIMPIEZAS PIRINEO S.L.

més de 20 anys al servei de Lleida i província

- Manteniment i neteja de:
 - Oficines, Centres d'ensenyament, Comercials i Hospitalaris, Laboratoris, Ajuntaments
- Poliment i abrillantament de terres
- Neteja de moquetes

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: 973 21 30 60 • Fax: 973 20 14 32

SERVEIS URGENTS 24 HORES

REFORMES i CONSTRUCCIONS

MAXI REPARACIÓ

Serveis

 ELECTRICITAT
  CURVES I BANYS
  FONTANERIA
  SERRALLERIA

canvis de pany i obertures de portes

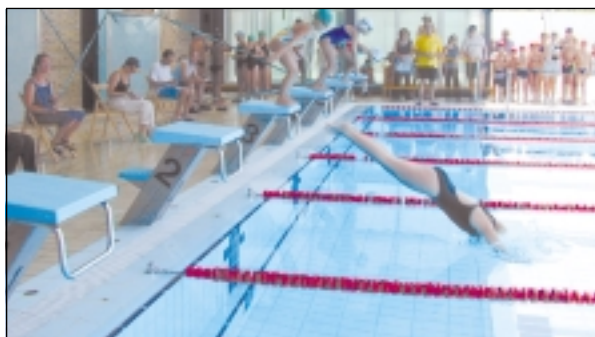
Tel. 973 450962 - 659 499393

El Club Esportiu Natació Balaguer entre els tres primers en la lliga catalana

La primera jornada va celebrar-se a la piscina del poliesportiu de Balaguer

El passat dissabte dia 14 de juliol es va celebrar a la piscina del poliesportiu de Balaguer, la primera jornada de la lliga de clubs amb una extensa participació de més d'un centenar de nedadors de 8 clubs diferents de la província (Tàrraga, Palau, Almenar, Torres de Segre, Tornabous, Lleida, Almacelles i Balaguer).

Aquesta és la primera competició que es celebra a la piscina després de ser homologada per la Federació Catala-



na de Natació.

El CEN Balaguer va participar amb una vintena de nedadors de diverses categories realitzant tots ells un gran paper, classificant-se l'equip balaguerí entre els tres primers.

Paral·lelament a aquesta competició es va disputar el trofeu Ciutat de Balaguer, sobre la distància de 50 metres lliures, on cal destacar els següents resultats:

Primera posició de Xavier Pané, Cristina Marquina, Belen Guilla, Robert Pané i Vicente Fuentes en les seves respectives categories; segona posició de Marina Vergés i Marc

Auberni; tercera posició d'Àngel Martínez, Carles Auberni, Miquel Balaguer i Mireia Guilla; quarta posició d'Àlex Fuentes i Alba Vergés i Cinquena posició de Marc Badia, Laura Colas, Lucia Martínez i Anna Auberni.

Els trofeus van ser lliurats pel regidor d'esports de l'Ajuntament de Balaguer, Miquel Quílez, el delegat de la Federació Catalana de Natació, Ramon Aldomà i el President del Club Esportiu Natació Balaguer, Ramon Pascual.

D'altra banda, cal recordar que el CEN Balaguer va quedar segon en els campionats provincials del passat mes de juny.



☎ 902 42 41 42

e mail: reservas@iltrida.com
http://www.iltrida.com

BALAGUER:
Passeig de l'Estació, 11
T. 973 447 850



Preus base. Consulti suplement per temporada i allotjaments. No inclou taxes, visats ni despeses de gestió.

HOTELS i APARTAMENTS EN PLATJA i MUNTANYA

Els millors preus i amb nens gratis.
(Consulti establiments i dates)

ANDALUSIA RURAL (preus per persona i dia)

Viles Turístiques des de	5.080
Hotels Rurals des de	2.900
Cases Cova des de	3.700
"Cortijos" des de	3.525
Bungalows en complexe turístic des de	2.708





El Tennis Taula de les comarques de Lleida celebren la festa de final de temporada 2000-01

La temporada 2000-2001 de tennis taula es va tancar el passat 30 de juny amb la celebració de la Festa del Tennis Taula a Lleida, organitzada pel Club Tennis Taula Balaguer al restaurant el Faro.

La Representació Territorial de la Federació Catalana va entregar de mans del seu vice-president els premis als campions provincials fent mencions honorífiques, entre elles una a la primera presidenta d'un club de tennis taula, el de la nostra comarca, Anna Biscarri. El 10 de Juny havia tingut lloc el Campionat Provincial Absolut a Lleida en el que el C.T.T. Balaguer hi va ser representat per David Picoy, Aleix Pàmies, Ferran Galiano, Anna Biscarri i Antoni Corella que actualment com-

peteixen en les diverses categories de la lliga provincial.

Els resultats van ser força engrescadors ja que Anna Biscarri va resultar campiona en femení absolut, dobles femení i dobles mixtos juntament amb Ferran Galiano.

El cap de setmana anterior, havia tingut lloc el Campionat Infantil i Juvenil Provincial. En aquest cas, el CTT Balaguer també es va deixar veure ja que va resultar campió en dobles infantil, contra tot pronòstic, en imposar-se al CTT Borges, gràcies a l'excel·lent actuació de David Picoy i Aleix Pàmies.

Pel que fa a dobles juvenil, Ferran Galiano i David Picoy van aconseguir un magnífic 3er lloc.



Una vintena de participants al curs d'estiu de Futbol Sala

Nens d'entre 4 i 12 anys que durant la primera quinzena de juliol han rebut classes de futbol sala

Una vintena de nens d'entre 4 i 12 anys d'edat han impartit un curs de futbol sala als pavellons de la Cros des del 25 de juny fins al 13 de juliol.

El darrer dia, els nens van rebre un diploma de participació de mans del capità del C.F. Balaguer, Juanjo Tenorio, el qual va convidar als més petits a continuar practicant aquest esport.

Els monitors del curs han estat diversos jugadors del C.F. Balaguer.

Aquest estiu vine a bronzejar-te!

PERRUQUERIA i CENTRE D'ESTÈTICA

• **ANTER** •

PROPERAMENT

Nou centre de bronzejat amb 4 cabines

de 8 del matí a 10 de la nit. Obrim els diumenges de 9:30 a 2.

La última tecnologia en bronzejat ràpid.

Sense esperes i amb un horari totalment flexible

c/ Sant Crist, 25 baixos • BALAGUER • Informa't al tel. 973 447776



**TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA**

C/. Girona, 4 Baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)
Tel. (973) 45 07 07 - Fax (973) 45 05 77



HIERROS LLEIDA s.l.

ALMACEN DE HIERROS

Pol. Ind. Camp Llong. C/ Tramuntana, 8
Tel. 973 450 777 - Fax 973 450 786
25600 BALAGUER (Lleida)

PEIXATERIA



MAR BLAU

Ara tens una nova peixateria a Balaguer

GRAN ASSORTIT EN PEIX FRESC I MARISC

OBERT MATÍ i TARDA

Dr. Fleming, 43 baixos - Tel. 973 448093 - Balaguer

Els ho toleren tot

Ho he vist jo, i també d'altres m'ho han comentat, a Balaguer tenim una família que sembla que des del municipi els ho tolerin tot, això fa que sembli que manen més que cap altre de la seva ètnia, fan el que volen, es comporten com els dóna la gana, sense mirar si molesten, si tenen o no raó, o si està bé o malament el seu comportament.

La major part van indocumentats, si alguna vegada la força pública els ha reptat, (que acostuma a ser poques vegades, per lo que ells es mereixen), en passen olímpicament o si més no acudeixen a l'Alcalde i expliquen la seva versió; ningú sap perquè, se'ls escolten, però acaben sortint de l'alcaldia, sembla que havent aconseguit fer el que els ha donat la gana.

El més trist d'aquesta situació és que aquest comportament deplorable, està sentant càtedra, ja que d'altres col·laterals d'ells, també s'ajunten a aquest tipus de comportament, davant els bons resultats que en front de l'Autoritat els representa.

És generalitzat i tothom ho sap, que aquesta família no treballa, que els veus tot el dia gaudint pels carrers, malviuen de la caritat pública i d'alguna altra cosa, però no s'estan de res o de ben poc, (els nois fumen tabac ros) a més se'ls veu circular amb cotxes vells, alguna motocicleta i altres vehicles de rodes, ningú sap com els han adquirit, o com paguen el combustible, circulen per on els dóna la gana, sense cap tipus de documentació, i si algun cop els han decomissat algun dels vehicles, han acudit a l'Ajuntament per a què facin la gestió i els ho retornin.

Perquè hem de suportar aquests comportaments?

Crec que hauria de ser hora de què des de l'Ajuntament i per mitjà de la força pública, o els Mossos d'Esquadra o la policia, o algú, prenguéssin cartes en aquest assumpte, doncs tothom es queixa i se sent discriminat en veure com tots hem de pagar impostos, multes, assegurances o qualsevol altre impost sigui municipal o estatal hi ha aquests trasgressors se'ls deixa que actuïn amb impunitat, sabedors de què cap autoritat els dirà res, ni els demanarà responsabilitats, per lo que fa suposar que els tinguin temença.

És trist veure diferents indrets de la ciutat malmesos per brutícia o deixalles d'aquests mal ciutadans, per la qual cosa us adonareu que moltes de les lloses de pedra que cobreixen tal plaça de St. Salvador, la plaça del Museu, el carrer de Barrinou, el de la Giradeta, i algun altre carrer enllosat, plens de sutja que deixen els olis residuals dels cotxes que alguns d'aquests incontrolats, arranjent i deballesten per les voreres de carrers i places, sense que cap autoritat municipal els sancioni i no els digui "ni mu".

Això ens fa suposar que els nostres agents valedors de l'ordre, incorruptes, i fidels complidors del seu deure, (ves a saber si complint ordres) s'estan guardant les sancions per aplicar-les als que podríem considerar ciutadans de dret i que encara que paguen tots els impostos preceptius d'un Ajuntament, que tenen els papers en regla i les assegurances, i tot, com a éssers humans fallibles, poden incórrer en greuges i mereixer-se ser sancionats pel que tenen la obligació de pagar.

Sempre s'ha dit "mentres hi hagi rucs, n'hi haurà que aniran a cavall", i el que també és veritat que en tota societat hi ha ciutadans de primera que malauradament a Balaguer són els que no paguen i els de segona, que som tots aquells que conscients del seus drets i deures, compleixen amb les Ordenances Municipals.

Emili Monge i Gili

Misteris

Personalment no he dubtat mai, que Balaguer té unes forces desconegudes i misterioses per poder-ho superar tot. Sense cap dubte aquest és el vertader motiu de la seva llarga història. En pocs dies s'han viscut una Festa Rociera, una dimissió del President del futbol triomfant i una Transsegre. Ara en la tranquil·litat que proporciona haver-ho viscut tot, se'n pot parlar.

Ja era hora que un barri de Balaguer tan emblemàtic com el Firal (o el Secà), digui d'una manera clara quines són les seves arrels, com les volen viure, i que a més, no volen perdre-les. Ells a Balaguer li han donat el seu treball i la seva suor, i molts a totes llums han prosperat cosa que m'alegra moltíssim. Jo recordo els anys anteriors als seixanta com els veies arribar per treballar en qualsevol cosa. Aquí trobaven el que al seu terreny no hi havia per a tots; treball. No hi havia montada la picaresca d'ara, on un gran tant per cent viu d'un xollos amb diferents noms, però amb el comú denominador de no treballar i cobrar.

Aleshores en un pur canvi de treball per salari es van convertir en conciutadans nostres. Els seus fills, duran un temps van tenir a orgull parlar català, i ara no sé perquè, s'han aferrissat a parlar la seva llengua originària, seria interessant saber la veritat de què els ha motivat a tal canvi. No ho creieu estrany? De qui és la culpa?

Mentrestant arriba l'hora de saber-ho, s'ha de remarcar que el futbol podrà anar endavant o endarrera, però el voluntari al sacrifici ja el tenim. Com sempre el criticat president que no sap parlar català però que a ficat a l'equip en un lloc privilegiat, ha sanejat els comptes i ha aconseguit ajudes en quantitats mai assolides, ha hagut d'agafar el que volia deixar i mantenir-se al càrrec. Com era d'esperar no hi ha hagut voluntaris per la

sustitució. Jo mai vaig creure que sortissin. La "xirigota" que hi veia muntada ho feia sospitar. El Sr. Tenorio i els seus amics, després d'un bon treball no han pogut ser amos ni del descans tan ben guanyat i merescut. Els acompanyo el sentiment, es mereixien més sort.

I què hem direu de Balaguer en quan a la Transsegre. Jo diria que només a Nova York i Singapur, poden sortir d'una malaltia greu i en la seva recuperació fer quelcom tan ben fet. Tinc amistats que es meravellen d'aquesta festa. Me'n parlen sorpresos i envejosos, i ens hem d'alegrar que el mal tràngol que ens va donar una Comissió -amb pardalets inclosos-, s'hagi solucionat i siguin de preveure, llargs anys de vida a la Festa per excel·lència de l'estiu, per orgull i alegria de Balaguer i de tots els que ens acompanyen.

Es pot sentir tan desgraciada la campanya vella per la quarta inscripció, com solitària en la seva tristesa. En la voluntat impresa en el seu metall hi consta "Defunctos ploro" = Ploro els difunts. Durant noranta anys així ho va fer amb fidelitat. Però vet aquí que un mal dia en un excés de prepotència i saviesa d'un bon senyor, per unes nou vingudes, que butxaques balaguerines de soca-rel van finançar la va despenjar sense cap consulta, i així morta i muda va romanent d'alt de casa seva.

Sense el consol de que plorin per ella, tots aquells que ella va plorar.

C.G.A.

P.D.- En el darrer moment m'entero que s'ha fet efectiva la dimissió del Sr. Tenorio. El felicito de tot cor.



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àiga i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanades, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Els barris del Secà i de l'Eixample celebren la seva Festa el proper dissabte 28 de juliol



El proper dissabte 28 de juliol, les Associacions de Veïns dels barris del Secà i de l'Eixample de Balaguer celebraran les seves respectives Festes de Barri, com ja és habitual durant la temporada d'estiu.

Al barri del Secà, la festa, que es celebrarà just davant dels blocs del grup Balmes, s'iniciarà a mitja tarda, amb un gran Bany d'Escuma per a petits i grans a càrrec del grup La Troca, i seguidament, a partir de les 8 de la tarda, els més joves del barri oferiran un festival Escala en Hifi que han estat preparant durant les darreres setmanes.

A partir de les 11 de la nit, el grup Pàgina Dos serà l'encarregat d'amenitzar una llarga sessió de ball.

D'altra banda, el mateix dissabte el barri de l'Eixample, celebrarà la seva festa al carrer de Barcelona. Aquesta començarà a partir de les 4 de la tarda amb un concurs de botifarra al bar Barbar, obert a tothom. Les inscripcions poden fer-se al mateix Barbar.

A partir de les 6 de la tarda, tindrà lloc l'actuació d'animació infantil amb el grup balaguerí, La Troca, mentre que la nota musical nocturna la posarà el grup Bagdad Café a partir de les 12 de la nit amenitzant una animada sessió de ball a la que hi participaran bona part dels veïns del barri.

El mateix dia 28 de juliol, i a la Plaça del Jutge, l'Associació de Veïns del Casc Antic organitzarà una cantada d'Havaneres.

Carles Felip Monsonís
Representant

Tel.: 973 44 81 98 • Tel. mòbil: 650 399 551

MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - **BALAGUER**

BALAGUER

BERLIN

Ps. Estació
BALAGUER

MUNDO BALAGUER CANIBAL

LOCO-DANCE-CLUB

PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - **BALAGUER**

www.salaplaneta.com

SI ENS VOLS CONÉIXER MÉS, CONNECTAT AMB NOSALTRES

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

groc
la revista

amb tota la moguda local i comarcal

BOGART
Cafeteria

BAGUETES • TORRADES • PIZZES
AMANIDES • PATATES XIPS

TOT PER ENDUR

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
973 450529

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA

Tots els caps de setmana La Cubatera és un festa. Vine a refrescar-te i a evadir-te de la monotonia de la setmana.

SALA PLANETA

DIUMENGE 29 DE JULIOL - Vine a disfrutar d'un diumenge refrescant amb les nostres espectaculars **GO-GOS PLANETA** amb molts regals per a tothom. I recorda que durant tot l'estiu, i en diumenges alterns, sempre tindràs una festa a Planeta.

SALA CATS

Vine a veure la nova barra de xupitos de Sala Cats, la **XUPICATS**, i apunta't als nostres caps de setmana plens de gresca i disbauxa. Pren bona nota dels divendres, ja que fins a la propera temporada de tardor romandrem tancats. Tranquils que l'espera no es farà llarga. Fins aviat.

MUNDO CANIBAL SALA UBBE

Cada dissabte de 12 a 1 de la matinada, trenquem esquemes, **HORA FELIÇ, 2x1**. De 12 a 1 els dissabtes per cada copa et convidarem a una altra d'igual. No t'ho perdís. Comença els dissabtes amb nosaltres. Repetiràs.

Jordi Bethesé i Francesc Allué intentaran pujar el Chimborazo, el cim més alt de l'Equador

Els alpinistes del Centre Excursionista de Balaguer intentaran fer el cim de 6.310 metres d'alçada, a principis del proper mes d'agost



Els membres del Centre Excursionista de Balaguer, que l'any passat van protagonitzar la primera expedició balaguerina a l'Aconcàgua, Jordi Bethesé i Francesc Allué, intentaran a finals d'aquest mes de juliol i principis d'agost, fer el cim més alt de l'Equador, el Chimborazo de 6.310 metres d'alçada.

L'expedició, de vint dies de durada s'iniciarà amb l'acclimatació dels components de l'expedició a més de cinc mil metres d'alçada, passant a l'intent del primer cim anomenat Cotopaxi a 5.845 metres, abans d'intentar fer el cim del Chimborazo.

Aquesta expedició vol ser una prèvia per

tornar a intentar fer l'Aconcàgua el proper mes de gener, i una adquisició d'experiència per tal de poder intentar, d'aquí a pocs anys donar el salt cap a l'Himalaia.

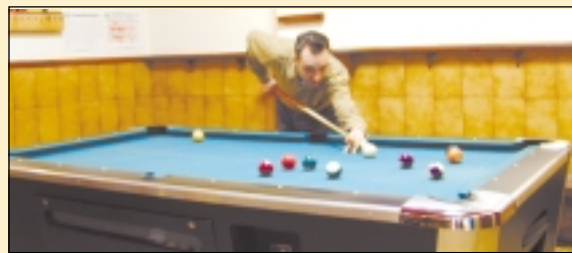
En un principi, les aspiracions dels balaguerins eren de poder fer el pic Lenin situat a l'antiga URSS, de 7.135 metres d'alçada, tot i que per causes alienes als expedicionaris, aquest intent haurà d'esperar.

Des d'aquestes ratlles volem esperar aquests dos joves esportistes balaguerins per a que aconseguixin arribar al cim de l'Equador.

XIVè campionat de Billar Americà al bar Fleming

Després de moltes jornades en el campionat d'enquany, la classificació actual queda de la següent manera:

LLOC	PUNTS	JOR.	JUG.
1. P. ESTRUCH JR.	48	.....	33
2. JM. MARQUES	42	.....	29
3. C. ALCANTARA	34	.....	24
4. J. OLIVES	30	.....	23
5. JM. BRUFAL	29	.....	24
6. X. ESTRUCH	27	.....	28
7. S. MUÑOZ	26	.....	22
8. P. ESTRUCH	19	.....	19
9. M. LIZASO	17	.....	23
10. A. OLARTE	16	.....	19
11. PARAN	15	.....	17
12. X. GARCIA	14	.....	22
13. R. CALVETE	13	.....	18
14. D. GUTIERREZ	11	.....	16
15. C. BRUFAL	8	.....	11
16. V. GARCIA	7	.....	10
17. M. MATEU	5	.....	10
18. F. QUINTILLA	5	.....	8
19. C. GUARDIA	4	.....	5
20. JM. RUERA	4	.....	12



21

Donem vida i color als seus cabells

B&F

C/ Sant Crist, 34-36 **PERRUQUERES** Tel. 973 450230

Fleming
des de 1981

Aquest any celebrem el nostre 20 aniversari
que de ben segur no haquès
estat possible sense la vostra confiança.

Moltes gràcies !!!

DR. FLEMING, 37 TEL. 973446932 **BALAGUER**

CENTRE VETERINARI

MONTSEC

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

Tot per l'animal de companyia !

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:
Tel. 617 910071

5è Aniversari

BÀRBAR

Portant aquest anunci
de descompte
15% en els teus sopars
els caps de setmana*

* PROMOCIÓ VALIDA DURANT L'ESTIU DE 2001

C/ Barcelona, 64
Tel. 973 443048
BALAGUER

ES VEN 5è pis nou. Facilitats de pagament. Raó al tel. 629 725009.

ES NECESSITA teclista per grup d'Ska Soul. Raó al tel. 617 963598.

BALAGUER de particular a particular. Pis cèntric en construcció de 120 m², acabats de 1a qualitat. Entrega en un any. Preu a consultar. Raó al tel. 654 548479 - 973 446616.

ES VEN pis al c/Urgell de 110 m². 4 hab., 2 banys, llar de foc, calef., AA, moblat o sense. Raó als tels. 973 449302 - 610 266346.

ES VEN pis de 125 m² amb pàrking al Ps. de l'Estació. Per a més informació podeu trucar als tels. 973 450043 - 93 4536880.

ES VEN moto BMW RT 1100 cc. Cadenat complet. Ràdio cassette i maletes. Perfecte estat. Raó al tel. 973 445169.

HIPOTECAS, banco, no importa raí, asnef. cancelación deudas, embargos, créditos personales, líneas descuento. Consultátenos 678 605814.

ES VEN mobiliari, eines i productes de perruqueria: 1 rentacaps (1 any d'ús), 2 butaques rentacaps (1 any d'ús), 1 calentador elèctric (1 any d'ús), 2 assecadors de casc amb butaca, mostrador de 2,5 m. i productes varis (casa Wella, Montibel·lo, Lendem). Raó al tel. 973 447506, preguntar per Rosa.

ES VEN habitació completa de matrimoni. Preu a convenir. Molt bon estat. Raó al tel. 973 447235 de 8 a 10 de la nit.

ES TRASPASSA cafeteria a Balaguer. Supercèntrica, super rentable. Amb terrassa i vivenda. Ocasíó per enfermetat. Raó al tel. 629 312402.

COMPRO hort per Balaguer o rodalies. Raó al tel. 609 879093.

LOCAL de 170 m² es ven o es lloga. Enrajolat, amb plaques, AA, aigua i llum. Situat al c/ St Diego de Califòrnia. Raó al tel. 973 445924.

EMPRESA de Balaguer busca instal·lador de fontaneria amb carnet de conduir i cotxe propi a poder ser. Raó al tel. 609 136447. Trucar de 8 a 10 de la nit.

ES VEN Seat 124. Seminou. Molt econòmic. Raó al tel. 973 446393.

ES LLOGA apartament a Salou. Gran terrassa, ascensor i piscina. Raó a cal Davi o al tel. 973 448854.

SE VENDE R-21 GTX. Perfecto estado. Full equip. ITV recién pasada. Razón al tel. 652 968637. Precio 300.000.-

ES VEN Peugeot 205. Matrícula L-T. Molt ben conservat. Raó al tel. 973 451306. Preu: 200.000.-

ES LLOGA pis moblat amb calef. i ascensor al c/Dr. Fleming. També es ven pàrking. Raó al tel. 973 451371.

SE BUSCA coches de scalestrix y trenes eléctricos. También se vende estufa de gasoil, precio asequible. Razón al tel. 609 790746.

ES VENEN quadres d'autors cotitzats i de renom de diferents temàtiques i estils. Raó al tel. 973 446542 - 676 335486.

A BALAGUER es traspassa bar. Bona zona. Raó al tel. 686 473026.

VENTA, traspaso o alquiler de bar/hamburgueseria Anagrama. Raó al tel. 973 445337.

SE VENDE piso en la c/ St. Diego California, 10, 1-1. Razón al tel. 699 750789. Llamar de 14.00h. a 16.00h y de 20.30h. a 22.00h.

ES VEN pis moblat de 132 m² al c/Ramon Llull. Totalment reformat. Calefacció totalment nova per estrenar i ascensor. Nou preu. Raó al tel. 973 451051 - 620 177376.

ES VEN pis al c/Urgell (Davant Mercadona) de 109 m². 4 hab., 2 banys, 2 terrasses, ascensor i traster. Raó al tel. 973 447168 - 616 105426.

ES VEN Suzuki Vitara. Color negre i capota integral blanca. Molt bon estat. Raó al tel. 973 448711.

VENDO cinta andadora nueva con cuentakilómetros y control de pulsaciones. Razón al tel. 973 445786.

ES TRASPASSA bar Solà, a plaça Mercadal, 48 de Balaguer. Raó tels. 617 232078 - 973 450155.

EN VENDA pis nou, a l'Av. Pere III, de 130 m², amb calefacció i ascensor. Raó tel. 626 696086.

ES BUSCA persona per repartir publicitat els mesos d'agost i setembre. Raó tel. 973 448273.



OFERTA DE CARTA ASTRAL NATAL

MAITE-PETIT TAROT - VIDENCIA MAGIA BLANCA

C/ Sant Antoni, 5 - CAMARASA
Para consultas horas convenidas
Telf. 973 420178 - 609 135472

ES COMPRA FINCA DE SECÀ RAÓ AL TEL. 699 308882

MAGATZEM de 52 m² en venda o lloguer. Porta de ferro amb pany de seguretat. Llum i contador. Situat al c/Barri Nou, 56 de Balaguer. Preu total venda 1.900.000.- Preu lloguer 15.000.-/mes. Raó Cal Davi, tel. 973 448854.

En VENDA APARTAMENT totalment moblat al c/ Mont-roig. 2 hab., traster, calefacció, llar de foc i ascensor. 5è pis. Excel·lents vistes. Tel. 973 447158 / 657 153813.

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el

c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

La clau de les vostres inversions immobiliàries

Pare Sanahuja, 12 baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 973 451430 Fax 973 451431



finques planes

API 7491

PASSATEMPS

ESCACS. Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Partida disputada entre Tartakower i Miesses. Sembla que les blanques aconseguiran coronar el peó blanc i conseqüentment guanyar la partida. Com poden les negres fer taules? Juguen negres)



SOLUCIONS 1...Ca8 2...Rc8 Ofegat

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions

Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:

Promocions Gerb, S.L.

Tels. 619 217973 - 973 443750

973 445973

INSTAL·LACIONS DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Sanahuja, 3 · 25600 Balaguer (Lleida)
Tels. 973 446437 · 626 323459



NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

Pintor-Decorador

Josep Rosiñol

c/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

fimeTEC

Instal·lacions

Toni Figuera Mestres

Electricitat · Fontaneria
Calentació · Aire condicionat

C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 446186 - Mòbil 616 449820



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	973 445786 - 973 447113 - 973 390862		METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973 586249	SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	CAMARASA		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	GERB		MONTCAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 446099	AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPIDA		METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	TÈRMENS	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	VALLFOGONA DE BALAGUER	
SALA DE PROCURADORS	973 451177	CASA DEL METGE	973 180213	AJUNTAMENT	973 432008
DESPATX PARROQUIAL	973 445342			CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.32 (1)	08.17	09.25 (1)	11.03	08.40 (1)	09.25
14.13	14.58	10.20 (2)	11.58	09.35 (2)	10.20
19.37	20.22	14.15	16.03	13.25	14.10
		21.30 (3)	23.08	20.45	21.30

(1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
(3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	ÀGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div. diss
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	SORT.	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	"	feiners, festius no diumenge	14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a diumenge
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45	"	diumenges	13.15	AGRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTCAI	
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del **19 de juliol** a les 8 de la tarda del **26 de juliol**
De les 8 de la tarda del **26 de juliol** a les 8 de la tarda del **31 de juliol**
De les 8 de la tarda del **31 de juliol** a les 8 de la tarda del **9 d'agost**

SALA ALDÀVÓ MARCH



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15
Tel. 973 44 59 63 • BALAGUER



Servei tècnic propi



Aire condicionat • Neveres

TOT EN FRED !!

Preus final de temporada!!



EURONICS



SUPER - Ofertes d'estiu
SONY



Juliol i agost: dissabtes tarda tancat